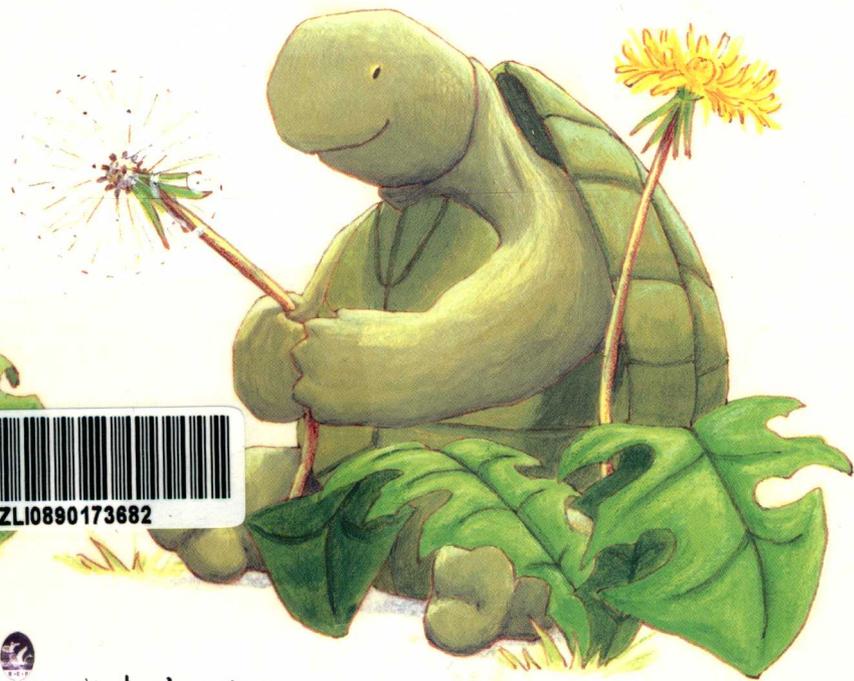


# 快点， 慢下来吧！

【英】莱恩·冯洛文 / 图 刘冠翔 译



YZLI0890173682

中国出版集团  现代教育出版社

OXFORD  
UNIVERSITY PRESS

牛津经典童书

把爱献给我完美的西奥。虽然他只愿意坐着一动不动地看图画，但现在也迫不及待地盼着吃布丁了！

著作权合同登记号：图字 01-2011-1715

Hurry up and Slow down

© Text and Illustrations copyright Layn Marlow 2008

“Hurry up and Slow down” was originally published in English in 2008.

This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

The Simplified Chinese translation was published in 2011 by Modern Education Press.

All rights reserved.

### 图书在版编目 (C I P) 数据

快点，慢下来吧！ / (英) 玛洛著绘；刘冠翔译。—北京：现代教育出版社，2011.5

书名原文：Hurry up and Slow down ISBN 978-7-5106-0609-0

I: ①快… II. ①玛… ②刘… III. ①图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第052538号

书 名 快点，慢下来吧！

丛 书 名 牛津经典童书系列

作者 / 插图	【英】莱恩·玛洛	译者	刘冠翔
出版发行	现代教育出版社		
地 址	北京市朝阳区安华里504号E座	邮 编	100011
电 话	(010) 64256130	传 真	(010) 64251256
出 品 人	宋一夫	总 策 划	李 静
责任编辑	刘 杰	封面设计	丁 磊
印 刷	北京华联印刷有限公司		
开 本	889×1194mm 1/16	印 张	2
版 次	2011年5月第1版	印 次	2011年5月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5106-0609-0	定 价	22.00元

版权所有 侵权必究



# 快点， 慢下来吧！



【英】莱恩·玛洛 文/图

刘冠翔 译



YZLI0890173682

中国出版集团 现代教育出版社

小野兔哈尔几乎每时每刻，  
无论干什么，都是匆匆忙忙的。



小乌龟托托，却不是这样的。

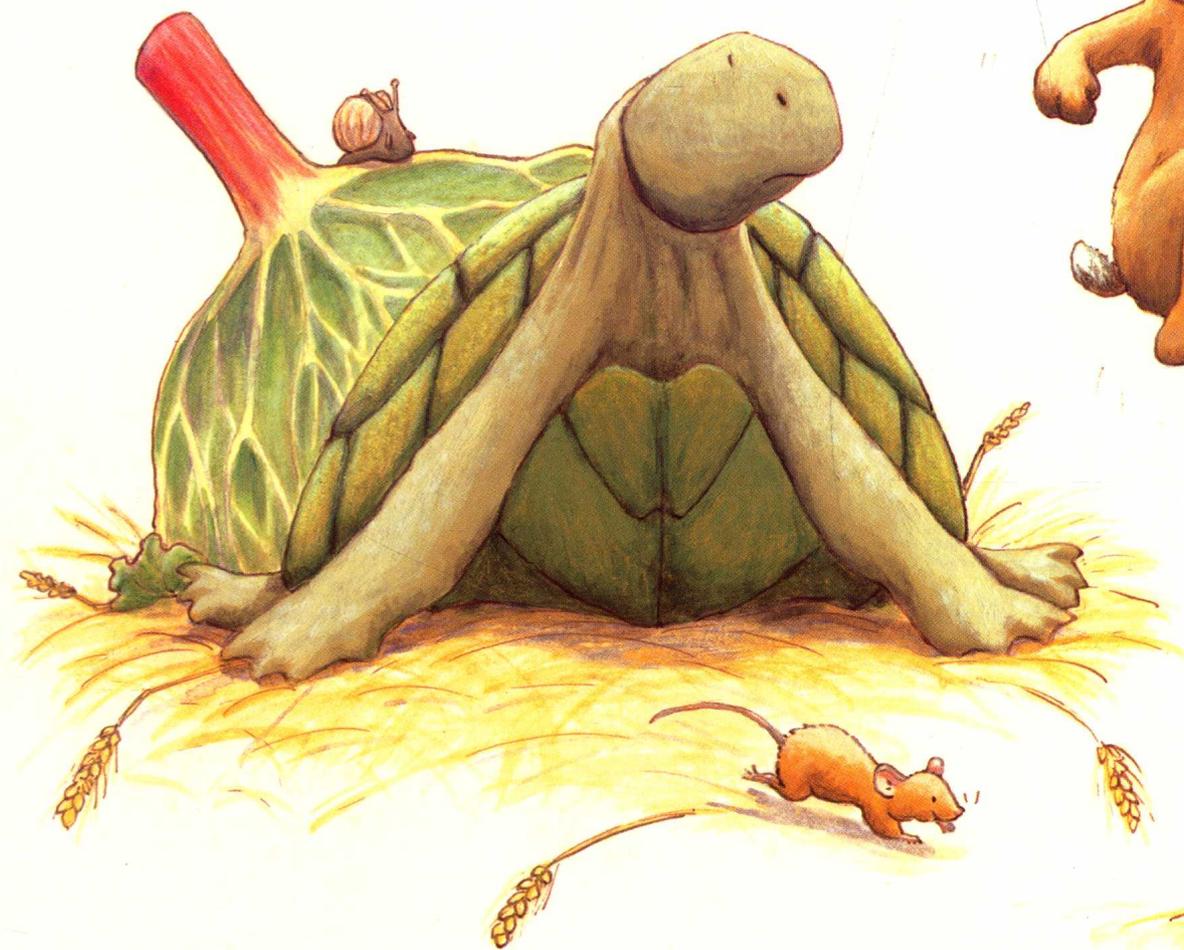


托托总是喜欢睡到天光大亮。

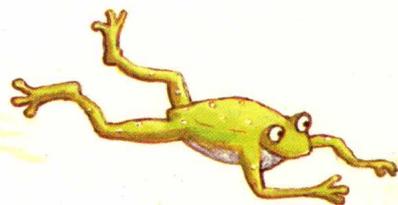
“快点醒来啦！”



并且，在起床之前，托托常常要伸伸腰，  
扭扭头，做点儿伸展运动。



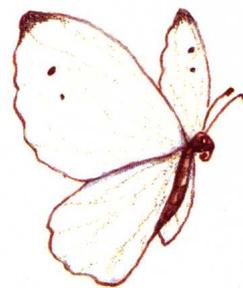
“快点起来啦！”



在穿过小溪的时候，  
托托常常会小心翼翼的。

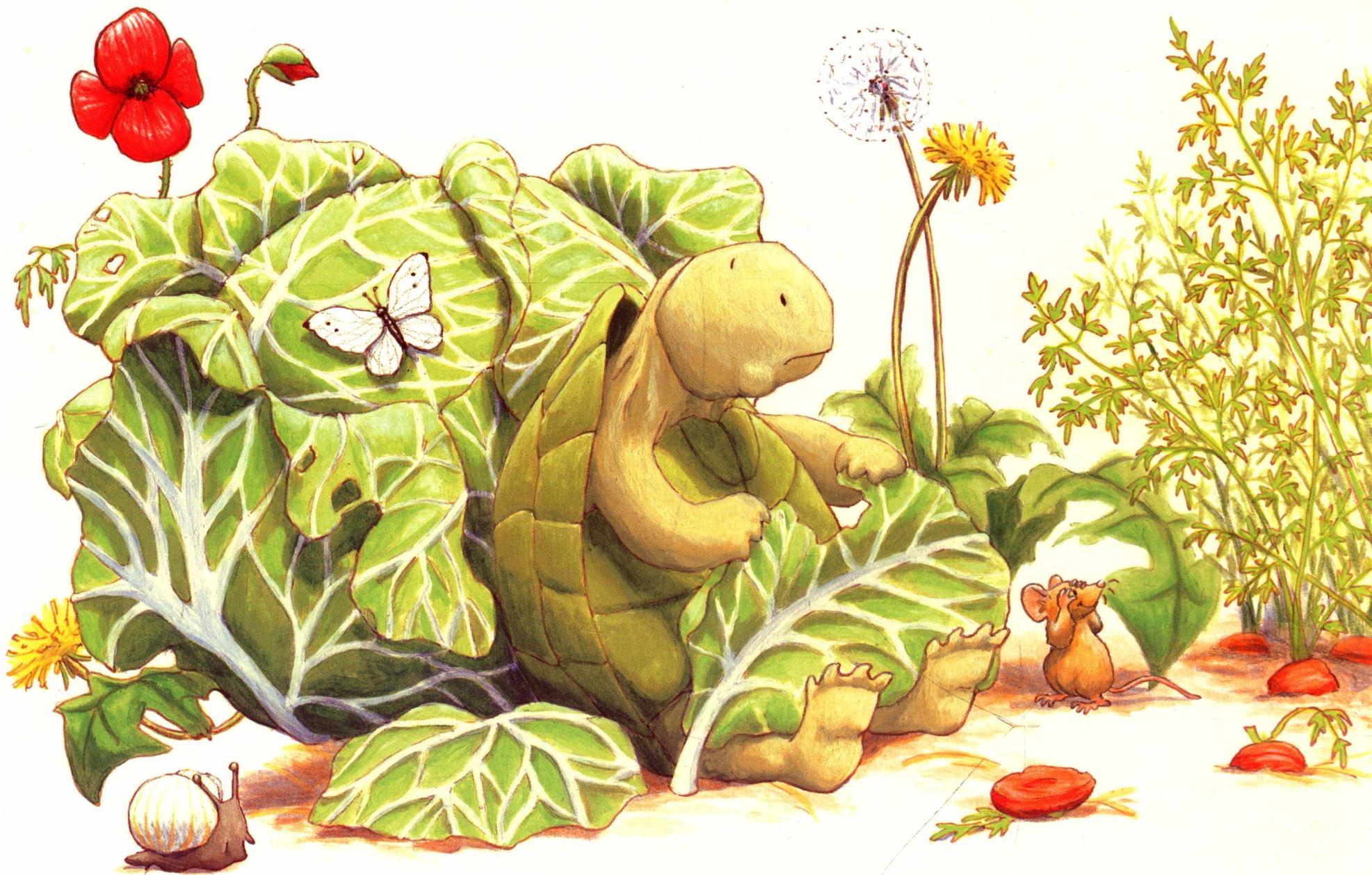


“快点跟上啦！”



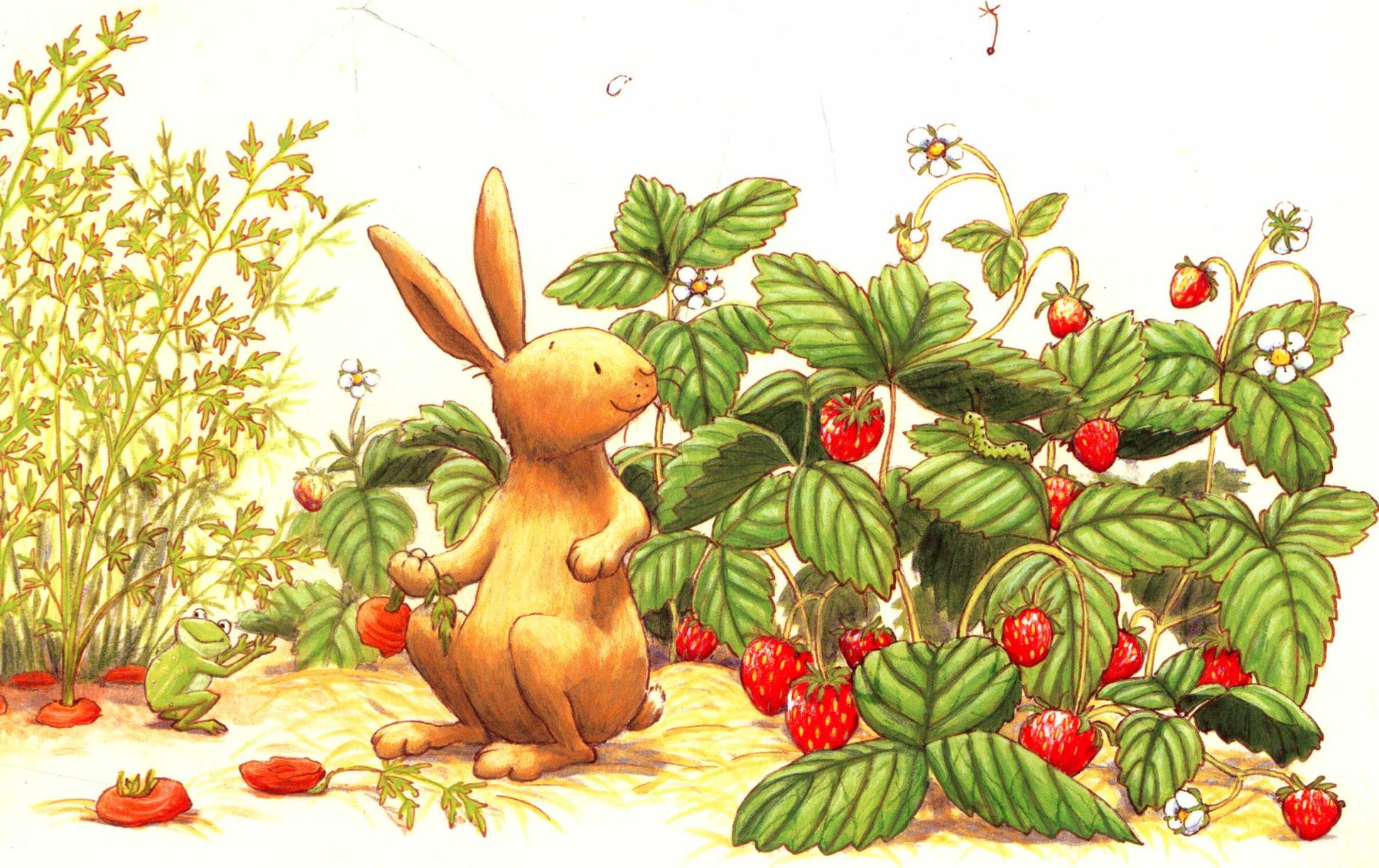
在吃午饭的时候，托托常常会细嚼慢咽。

“快点吃完啦！”



托托会把每一片好吃的叶子，都要至少嚼上一百一十下呢。

“是不是该到吃布丁的时间啦？”





在每一次下棋的时候，托托都会慢慢地走，  
仔仔细细地想。



托托从不乱丢东西，每次用完后，  
都会认真地把东西放回原处。

“快点收拾啦！”



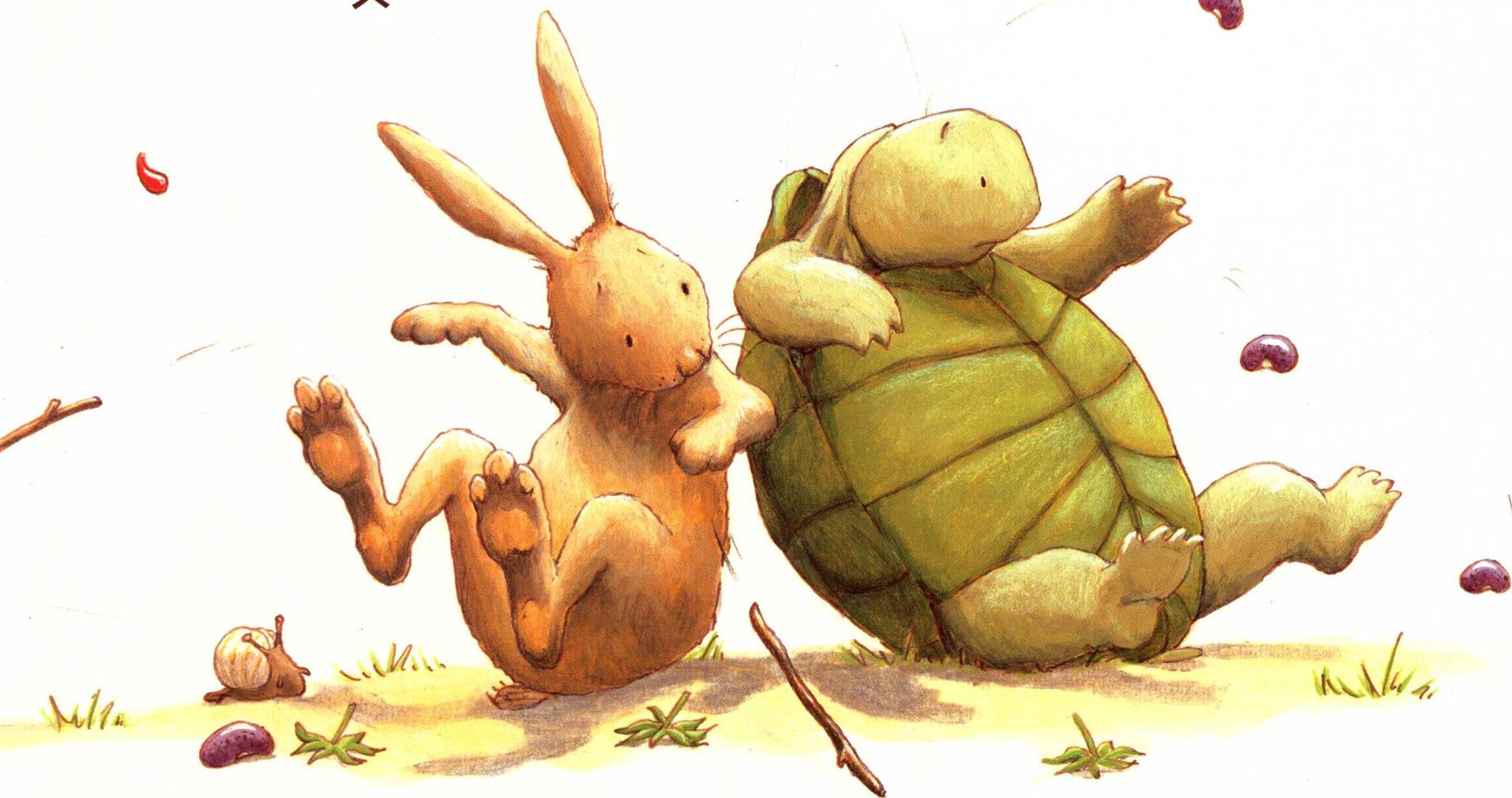


托托不喜欢，也不需要再重新收拾一遍。





“哎呦！”



等到哈尔跳上床睡觉的时候，  
托托更喜欢安安静静地品一杯菊花茶。





然而，就在这时，  
哈尔又有一个新主意了——  
他看到了一本书。